

## Vurderingsrapport for andre studieår Bachelorstudium i teiknspråk - studieretning didaktikk

*OsloMet – storbyuniversitetet, Fakultet for lærarutdanning og internasjonale studiar, Institutt for internasjonale studiar og tolkeutdanning*

Vurderinga tek utgangspunkt i læringsutbyttebeskrivingane i fagplanen for praksis og planen for studiefaget. Grunnlaget for praksisrettleiarar vurdering skal vera observasjon, samtale og rettleiing.

Studenten skal ha læringsfremjande vurdering undervegs i praksisperioden, og ein individuell samtale som midtveisvurdering. For dei studentane som står i fare for å ikkje bestå praksis, må midtveisvurderingen dokumenterast (jf. Forskrift om studiar og eksamen ved OsloMet § 8 først og andre ledd). Då skal studenten og fagleg ansvarleg ved utdanninga, og dessutan praksisadministrasjonen, blir så snart varsla som mogleg og seinast midtvegs i perioden. Praksis blir vurdert som bestått/ikkje bestått ved slutten av kvart praksisemne.

I heile praksisperioden blir studenten vurdert når det gjeld personlege kvalifikasjonar (jf. Forskrift om personlege kvalifikasjonar i høgare utdanning).

Vurderingsrapporten skal underskrivast av praksisrettleiar og student. Vurderingsrapporten skal leverast digitalt.

**Rapporten er eit internt arbeidsdokument i tolkeutdanninga, og skal ikkje brukast eksternt.**

<b>Namnet til studenten:</b>	<b>Studentnummer:</b>	<b>Oppstartsåret til studiet:</b>
<b>Gjennomført midtveisvurdering (dato/stad):</b>	<b>Fråvær (datoar):</b>	<b>Teke igjen fråvær:</b>
<b>Praksisstad:</b>	<b>Praksisrettleiar:</b>	<b>Kontaktlærer OsloMet:</b>

<b>Praksis bestått:</b>	<b>Praksis ikkje bestått:</b>
-------------------------	-------------------------------

<b>Stad/dato:</b>	<b>Praksisrettleiar:</b>	<b>Student:</b>	<b>Kontaktlærer OsloMet (blir godkjend digitalt)</b>
-------------------	--------------------------	-----------------	--

## Praksisopplæringa

Avkryssinga i rapporten skal vera til hjelp for å sikra at studenten oppnår forventa læringsutbytte og progresjon i praksis. Rapporten er bygd opp av både avkryssingsfelt og tekstfelt, og byggjer på fagplanen.

### Vurderingskriterium

Studenten	Ja	Nei
viser evne og vilje til å samarbeida med kollegaer og deltakarar på teiknspråkkurs, og møta desse med vennleg respekt og høflegheit		
viser evne og vilje til å reflektera over ulike sider ved ein undervisningssituasjon med vaksne innlærarar av teiknspråk		
viser evne og vilje til å arbeida aktivt med eigne ferdigheiter i og utanfor den tida dei er på praksisstaden		
viser evne og vilje til å førebu seg til undervisninga, anten dei skal observera eller instruera sjølv		
deltek aktivt i faglege diskusjonar		
møte til avtalt tid		
har god forståing av norsk teiknspråk, undervisningsformer og andrespråkdidaktikk, og viser evne og vilje til å stadig utvikla språkferdigheitene		

#### Kommentarar:

## Praksisrettleiars vurdering

(kva har fungert bra, kva bør studenten jobba vidare med):

## Vurdering av praksis

Det er krav om 80% nærvær for godkjend praksis.

Det kan gi «ikkje bestått» på bakgrunn av passivitet, fråvær, manglande kunnskapar/ferdigheiter eller åtferd som rettleiarane reknar som uforlikeleg med arbeid som lærer.

Praksisopplæringa i andre studieår består av to vekers rettleidde og vurdert praksis. Observasjon er den viktigaste oppgåva til studenten i praksisperioden i andre studieår. Studenten må visa ei viss forståing for problemstillingar relatert til undervisning og rettleiing av vaksne innlærarar av teiknspråk. Det er forventa at framtoningen til studenten samsvarer med situasjonane hen blir plassert i. I den siste praksisperioden i tredje studieår er det forventa at studenten prøver å undervisa i enkelte oppdrag som rettleiarane finn passande.

Praksisperioden i andre studieår består av to arbeidsveker, der studentane åleine eller fleire saman, blir utplasserte på hos ein av Signos verksemder som tilbyr teiknspråkopplæring, hos Statped's foreldrekurs eller annan aktør som tilbyr opplæring i teiknspråk for vaksne innlærarar.

- Studenten må visa ei viss forståing for problemstillingar relatert til undervisning og rettleiing i teiknspråk.
- Det er forventa at framtoningen til studenten samsvarer med situasjonane hen blir plassert i.
- I denne praksisperioden er det forventa at studenten prøver å undervisa enkelte økter rettleiarane finn passande.
- Det er forventa at studenten er sjølvstendig bruker av norsk teiknspråk, og kan bruka nytta ulike didaktiske verktoy/prinsipp i refleksjon rundt undervisning.

### Praksis vurdert til bestått

Signert vurderingsrapport skal skannast og leverast digitalt siste dag i praksis. **Informasjon om innlevering kjem.**

### Praksis vurdert til ikkje bestått

Praksisrettleiar leverer kopi av signert vurderingsrapport til studenten siste dag i praksis.

**Av GDPR-omsyn ber me om praksisrettleiars original blir levert praksisadministrasjonen digitalt i nettskjema.**

Ev. legeerklæringar blir lagde ved rapporten.